

Archivio Segreto Vaticano

Arciconfraternita del Gonfalone 36 (formerly Mazzo XII)

Fragment O, hand γ (ff. 116r–117v): a part for Judas on a single folded sheet.

Paratextual material © Nerida Newbigin 2009

- f. 116r IUDA *a la mensa con Cristo a lui dice:*
Maestro, havete forsi fantasia
che io sia quello che v'habbia a tradire.
Non pensate che mai possibil fia
che un tal ordin da me potesse uscire.
E' fia di noi il più fedel non sia.
Son stato et sarò anchor per l'advenire,
e vederassi per experimento,
8 ch'io non son homo da far tradimento.
- 9[–16] *Cominciando a trattare il Tradimento:*
Cognosco ben esser de' sensi fuora *etc.*
- 9[–16] *Sequita:*
bis Io so ben con quant arte e quant'ingegno
- Volendo andar a trovar li Farisei:*
Son già più giorni ch'io mi sono avisto
che 'l mio ben operar niente vale.
Son venuto in disgratia a questo Christo
né di me pensa mai altro che male.
Deliberat'ho al fin d'esserli tristo,
per ogni modo lui m'estima tale.
Io voglio ire a trova li farisei
24 e con lor palesar li pensier mei.
- Sequita:*
Phicol lennia Raboni asciabem:
parmi che tempo sia di più non stare.
Anathabi sabatacha Ierusalem:
ne l'orto apunto lo potrò trovare.
Abratel cados coza Mathusalem:
a questa volta gliela vo' attacchare.
Lemyason, Annà: più non mi pento
32 che ristor mi voglio de l'unguento.
- Sequita:*
- AG36C, f. 29r, vv. 387–392
AG36P, f. 118, v. 1
AG36Q, f. 12r, vv. 1–8

cf. AG36L, f. 99r, vv. 469–470 *in Latin in margin*
cf. AG36T3, f. 137v, vv. 64–65
cf. LA, vv. 753–756
cf. Gigliotti, vv. 394

AG36A, f. 9v, vv. 215–220
AG36P, f. 118r, v. 2
AG36Q, f. 120r, vv. 9–10, 13–16

AG36A, f. 9v, vv. 221–226
AG36P, f. 118r, v. 3
AG36Q, f. 120r, vv. 17–20, 23–24

AG36A, f. 10r, vv. 227–232
AG36H, f. 70v, vv. 1–8
AG36P, f. 118r, v. 4
AG36Q, f. 120r, vv. 25–32
AG36W, f. 132r, vv. 1–8

AG36C, f. 30v, vv. 445–452
AG36H, f. 70v, vv. 17–24
AG36P, f. 118r, v. 5
AG36Q, f. 120v, vv. 33–40
AG36W, f. 132, vv. 9–16

AG36A, f. 10r, vv. 245–246

- 33[–40] Vado, no· vado, *etc.* AG36P, f. 118r, v. 6
AG36Q, f. 120v, v. 47–48
- f. 116v *Entra nel consiglio:* AG36P, f. 118, v. 7
41[–48] Salvi il magno collegio, *etc.* AG36Q, f. 121v, vv. 49–56
- CAYFAS *li risponde e dice:* AG36K, f. 75v, vv. 113–120
49[–56] Iuda, hor cognosco che tu temi Dio, *etc.* AG36L, f. 94r, vv. 297–302
LA, vv. 313–320
Gigliotti, vv. 248–253
cf. VE361, st. 28
- IUDA *a Cayfa:* AG36L, f. 94r, vv. 303–304
58 Signori mei, che me volete dare
se Giesù pongo in vostra podestade? AG36K, f. 75v, vv. 121–122
AG36P, f. 118r, v. 8
AG36Q, f. 121r, vv. 57–58
AG36W, f. 132r, vv. 31–32
LA, vv. 321–322
Gigliotti, vv. 254–255
- Seguita, havuta la promessa:* AG36K, f. 75v, vv. 125–126
60 Di questo non bisogna dubitare
che usar non vi saprei qui falsitade. AG36L, f. 94r, *after* v. 306
cancelled
AG36P, f. 118r, v. 9
AG36W, f. 132r, vv. 33–34
LA, vv. 325–326
- Havuti li denari dice:* AG36A, f. 12r, vv. 315–320
61 Hor ch'io sono da voi hormai pagato. AG36P, f. 118r, v. 10
AG36Q, f. 121r, vv. 68–71, 74–75
- 61 bis *Essendo Cristo al monte, dice IUDA:* AG36C, f. 31v, vv. 483–491
Hor tu sei pur gionto *etc.* AG36P, f. 118v, v. 11
AG36Q, f. 121r, vv. 76–84
- Horsù, brigata, ognun pigli sue armi
per seguitar costui ovunque vada,
e perché è notte e molto oscuro parmi,
difficilmente si vedria la strada.
67 Mandiamo adonque, adciò che si discerna,
avanti tutti noi una lanterna. AG36C, f. 31v, vv. 492–497
AG36P, f. 118v, v. 12
AG36Q, f. 121v, vv. 85–90
AG36W, f. 132v, vv. 55–60
- Seguita a li Farisei:* AG36C, f. 32r, vv. 498–503
75 Così sta molto bene. Orsù, venite
seguitando i mei passi franchamente. AG36P, f. 118v, v. 13
AC36Q, f. 121v, vv. 91–98
AG36W, f. 132v, vv. 61–68
- Così discosto un poco seguirete,
che non siate meco di presente,
ma quando ch'io v'accenno, vui correte
e non curate di sì trista gente,
perch'io v'accerto che fra tutti quelli
75 non sè si ritrovan più che dua coltelli.
- Seguita, havendo un poco caminato, e ritorna a li Farisei:* AG36C, f. 32r, vv. 504–507
79 Tutti si fugiranno se non Pietro
ch'è vecchio assai, terribile e bizzarro,
e li altri ritorneranno tutti adrieto
con più presteza assai ch'io non vi narro. AG36P, f. 118v, vv. 14
AG36Q, f. 116v, vv. 76–79
- Seguita:* AG36C, f. 32r, v. 508
AG36P, f. 118v, v. 15

- 80 Di Pietro sol bisogna have suspetto. AG36Q, f. 121v, v. 103
AG36W, vv. 132v, v. 73
- f. 117r *Seguita a li Farisei:*
 Hora ci resta a dir un altro caso
 il quale è d'importanza a maraviglia:
 che a colui ch'è di vicio è un colmo vaso
 un altro v'ch'è che in tutto il rassimiglia,
 e perhò notarete quel ch'io baso:
 sarà quel desso, e così quel si piglia
 e non guardate cosa ch'el vi dica
 88 e fate ch'habbi di parlar fatica. cf. 1501, vv. 117–124
- Basciando Christo:*
 Ave, Maestro mansueto e pio.
 90 Ave, Signor clemente, excelso e degno. AG36C, f. 32r, vv. 516–517
AG36L, f. 103r, vv. 589–590
AG36P, f. 118v, v. 17
AG36W, f. 132v, vv. 82–83
Gigliotti, vv. 514–515
- Incommincia la desperatione:*
 91 Hay falso Iuda, iniquo e maladetto, etc. cf. 1501, vv. 181–182
cf. AG36T3, f. 132r, vv. 188–189
cf. LA, vv. 1077–1078
AG36C, f. 38r, vv. 744–749
AG36P, f. 118r, v. 18
- Seguita:*
 92 Questi denari, etc. cf. AG36B, f. 15r, vv. 967–968
cf. AG36W, f. 132v, vv. 88–89
cf. LA, vv. 1375–1376
cf. Gigliotti, vv. 846–847
AG36C, f. 38r, v. 756
AG36P, f. 118r, v. 19
- Seguita, restituendo li denari a Caifas:*
 93 O inclito signor, io son tornato, etc. AG36C, f. 38v, vv. 762–767
AG36P, f. 118r, v. 20
- Seguita narrando sua vita:*
 94 Dal dì ch'io naqui, etc. 1501, vv. 545–552
AG36C, f. 38v, vv. 774–779
AG36P, f. 119r, v. 21
cf. LA, vv. 1375–1384
cf. AG36T2, f. 130v
- Finita la vita sua, ricomincia la seguente stantia col testamento:*
 95 Hay, Iuda falso d'avaritia pieno, etc. AG36P, f. 119r, v. 22
AG36Q, f. 121v, vv. 109–134
- 96 *La Vita:* AG36C, f. 38v, vv. 775–791
AG36P, f. 119r, v. 23
- 97 *La Morte:* AG36C, f. 39r, vv. 792–803
AG36P, f. 119r, v. 24
- Havuto lo capestro da la morte:*
 Ecco la corda, horsù, rassetta el nodo
 perché di propria man voglio impiccarmi
 e satisfare la gabella e il frodo.
 Spirti infernali, hor piacc'avi d'aytarmi
 col poter vostro: a questo ultimo passo
 103 che l'alma dono a voi s'el corpo lasso. AG36C, f. 38v, vv. 804–809
AG36P, f. 119r, v. 25
AG36Q, f. 121r, vv. 135–140
AG36W, f. 133r, vv. 104–111
- f. 117v *Seguita a l'arboro:* AG36C, f. 38v, vv. 810–815
AG36P, f. 119r, v. 26

f. 117v *Seguita a l'arboro:*
 99 E tu, capestro, *etc.*

AG36C, f. 38v, vv. 810–815
 AG36P, f. 119r, v. 26
 AG36Q, f. 121r, vv. 141–148

Seguita sopra la scala:

Caschi sopra di me fuoco vorace.

Vengano dal ciel mille saete e troni.

Orsi, tigri, leon, fiere rapace

~~strassin~~ straccin mie membra con sue forte
 unghioni.

105 Ay cani il corpo mio sia dato in governo

AG36W, f. 133r, vv. 120–127
 cf. AG36Q, ff. 121r–120v, vv.
 155–16
 cf. AG36C, f. 39v, vv. 816–721
 cf. 1501, vv. 569–570, 573–576
 cf. AG36B, f. 16r, vv. 999–104
 cf. LA, vv. 1445–1446, 1449–
 1452
 cf. Gigliotti, vv. 878–883